Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
18740TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie Revolution de 122 cm	eZ MASTER 4000 122CM SD HYPERCELL MR
18745TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie Revolution de 122 cm	eZ MASTER 4000 122CM RD HYPERCELL MR
18750TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie Revolution de 132 cm	eZ MASTER 4000 132CM SD HYPERCELL MR
18757TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie Revolution de 132 cm	eZ MASTER 4000 132CM RD HYPERCELL MR
18765TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie Revolution de 152 cm	eZ MASTER 4000 152CM SD HYPERCELL MR
18767TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie Revolution de 152 cm	eZ MASTER 4000 152CM RD HYPERCELL MR

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN 62841–1:2015 + AC:2015 + A11:2022

EN ISO 5395–1: 2013 + A1:2018

EN ISO 5395–3:2013+A1:2017 + A2:2018

EN ISO 14982:2009

IEC 62841-1: 2014, COR1:2014, COR2:2015

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los modelos		
144-2676	KIT DE SOPORTE DEL GATO	2006/42/CE
127-6666	KIT DE GATO	2006/42/CE
144-2665	KIT DE SOPORTE PARA DESBROZADORA	2006/42/CE
144-3719	TOLDO	2006/42/CE
145-3615	KIT DE EXTENSIÓN DEL MANILLAR	2006/42/CE
108-4140	KIT DE PROTECTOR DE CÉSPED	2006/42/CE
02938	KIT DE LUCES DE CARRETERA	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorios/aperos para el modelo 18740TE		
145-3503-03	CUCHILLA - VELA MEDIA 41,9 CM	2006/42/CE
145-3506-03	CUCHILLA MULCHING 41,9 CM	2006/42/CE
139-6650	KIT RECYCLER 122 CM	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 18745TE		
161-6740	KIT RECYCLER-ZMASTER, 48RD	2006/42/CE
145-3503-03	CUCHILLA - VELA MEDIA 41,9 CM	2006/42/CE
145-3506-03	CUCHILLA MULCHING 41,9 CM	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para el modelo 18750TE		
145-3504-03	CUCHILLA - VELA MEDIA 46 CM	2006/42/CE
145-3507-03	CUCHILLA MULCHING 46 CM	2006/42/CE
139-6653	KIT RECYCLER 132 CM	2006/42/CE
Accessories/Attachments for Model 18757TE		
145-3504-03	CUCHILLA - VELA MEDIA 46 CM	2006/42/CE
147-0261-03	CUCHILLA - VELA ATOMIC 46 CM	2006/42/CE
139-6653	KIT RECYCLER 132 CM	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 18765TE		
145-3505-03	CUCHILLA - VELA MEDIA 52,1 CM	2006/42/CE
145-3508-03	CUCHILLA MULCHING 52,1 CM	2006/42/CE
139-6655	KIT RECYCLER 152 CM	2006/42/CE
Accessories/Attachments for Model 18767TE		
139-6655	KIT RECYCLER 152 CM	2006/42/CE
145-3505-03	CUCHILLA - VELA MEDIA 52,1 CM	2006/42/CE
145-3508-03	CUCHILLA MULCHING 52,1 CM	2006/42/CE
147-0262-03	CUCHILLA - VELA ATOMIC 52,1 CM	2006/42/CE

Traducción del original (ES)

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
18740TE	Segadora	122	102	103	4053
18745TE	Segadora	122	102	103	4053
18750TE	Segadora	132	101	102	3714
18757TE	Segadora	132	102	103	3700
18765TE	Segadora	152	101	102	3261
18767TE	Segadora	152	102	104	3250

Valor determinado con arreglo a EN IEC 62841-4-3:2021 e ISO 3744:2010.

Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo notificado 0036 con arreglo a 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Múnich Deutschland / Alemania.

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Abril 15, 2025

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s²)*			Vibración cuerpo entero (m/s²)*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
18740TE	22,08	672	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18745TE	22,08	665	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18750TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18757TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18765TE	22,08	687	0,1	0,1	0.1	0,35	0,07
18767TE	22,08	687	0,1	0,1	0.1	0,35	0,07

‡Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA)[1]	
	Nivel	Incertidumbre
18740TE	92	2
18745TE	92	2
18750TE	88	2
18757TE	88	2
18765TE	86	2
18767TE	86	2

[1] Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.